

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA LAVADORA

# WASHER INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Tabla de contenido

SEGURIDAD DE LA LAVADORA .....	2
REQUISITOS DE INSTALACIÓN .....	2
Herramientas y piezas .....	2
Requisitos de ubicación .....	3
Sistema de desagüe.....	6
Requisitos eléctricos .....	6
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....	7
Conexión de manguera de desagüe.....	8
Conexión de las mangueras de entrada .....	9
Nivelación de la lavadora .....	11
Lista de control de la instalación terminada .....	12

## Table of Contents

WASHER SAFETY .....	13
INSTALLATION REQUIREMENTS.....	14
Tools and Parts.....	14
Location Requirements .....	15
Drain System .....	16
Electrical Requirements .....	17
INSTALLATION INSTRUCTIONS.....	17
Connect Drain Hose.....	18
Connect Inlet Hoses.....	19
Level Washer .....	20
Complete Installation Checklist.....	21

Para obtener información adicional acerca de su producto, visite: [www.whirlpool.mx](http://www.whirlpool.mx).

## NOTAS SOBRE LA INSTALACIÓN

Fecha de compra: \_\_\_\_\_  
Fecha de instalación: \_\_\_\_\_  
Instalador: \_\_\_\_\_  
Número de modelo: \_\_\_\_\_  
Número de serie: \_\_\_\_\_

## INSTALLATION NOTES

Date of purchase: \_\_\_\_\_  
Date of installation: \_\_\_\_\_  
Installer: \_\_\_\_\_  
Model number: \_\_\_\_\_  
Serial number: \_\_\_\_\_

# SEGURIDAD DE LA LAVADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

### ! PELIGRO

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

### ! ADVERTENCIA

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

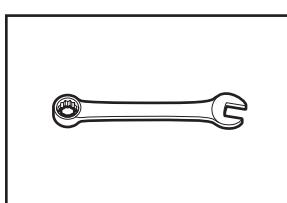
Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## REQUISITOS DE INSTALACIÓN

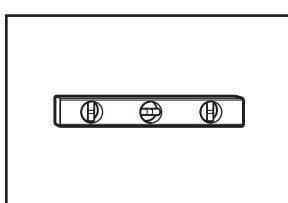
### HERRAMIENTAS Y PIEZAS

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

#### Herramientas necesarias:

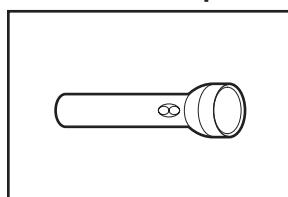


Llave de tuercas o llave ajustable de 1/2" (13 mm), 5/8" (16 mm) y 9/16" (14 mm)

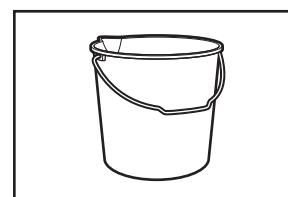


Nivelada

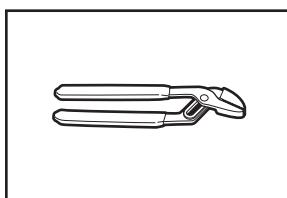
#### Herramientas optativas:



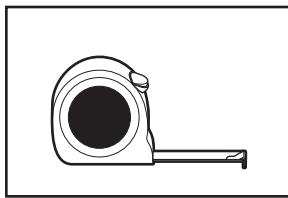
Linterna



Cubeta



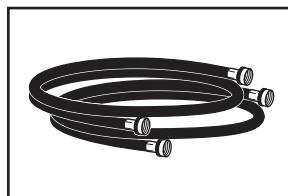
Pinzas que se abren a 1 9/16" (39,5 mm)



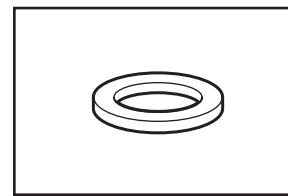
Regla o cinta para medir

#### Piezas suministradas:

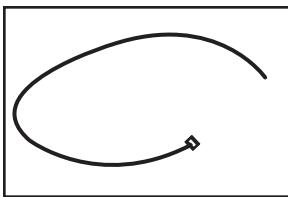
**NOTA:** Todas las piezas provistas para la instalación se encuentran en la canasta de la lavadora



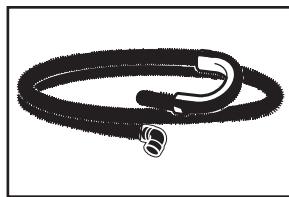
Mangueras de entrada de agua (2)



Arandelas planas de la manguera de entrada (4)



Atadura para cables



Manguera de desagüe con abrazadera y molde  
(es posible que se envíe sin ensamblarse)

#### Accesorios disponibles:

Hay disponible un pedestal optativo que hace juego con la lavadora. Póngase en contacto con el vendedor minorista para obtener información acerca de pedidos o vea la página de "Ayuda o servicio técnico" que se encuentra en la contraportada del Manual de uso y cuidado.

#### Piezas alternativas (no se suministran con la lavadora):

Su instalación puede requerir piezas adicionales. Para pedir, refiérase a los números gratuitos ubicados en la contraportada del Manual de uso y cuidado.

#### Si tiene:

Un desagüe en altura

#### Necesitará:

Tina de desagüe estándar de 20 gal.  
(76 L) 39" (990 mm) de altura o  
lavadero utilitario, bomba de sumidero  
y conectores (disponible en tiendas  
locales de artículos de plomería)

## REQUISITOS DE UBICACIÓN

La instalación correcta es su responsabilidad.

#### Necesitará:

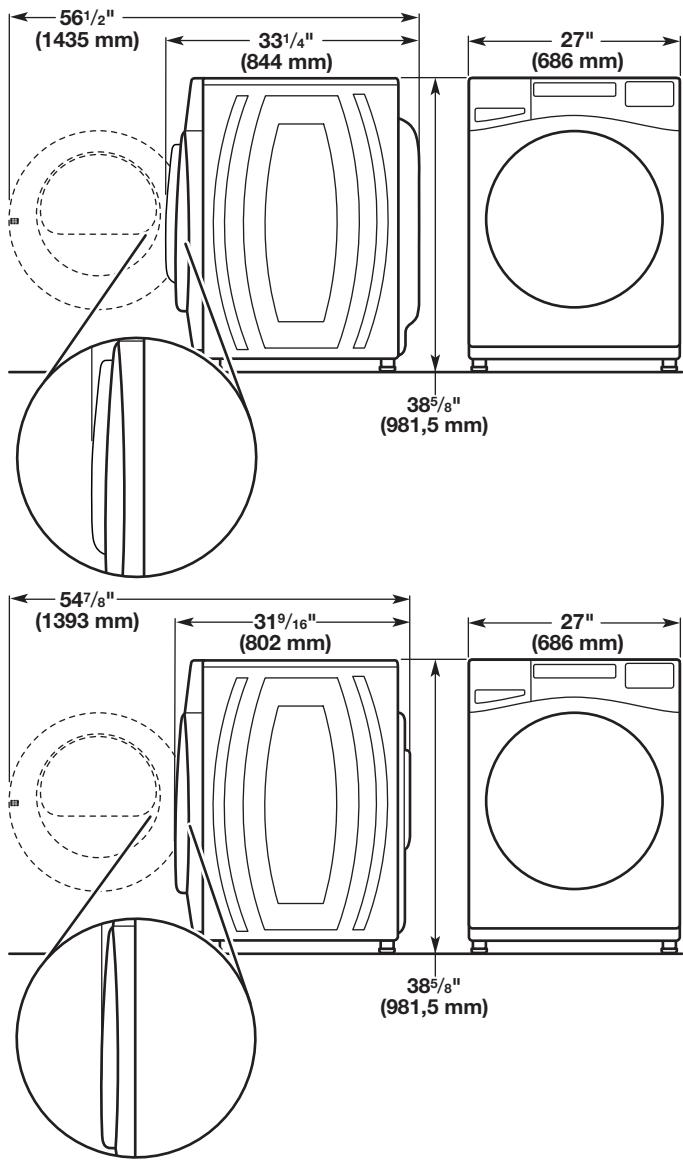
- Fije el calentador de agua en 120 °F (49 °C).
- Un contacto con conexión a tierra ubicado a no más de 6 pies (1,8 m) del cable eléctrico en la parte posterior de la lavadora.
- Grifos de agua caliente y agua fría ubicados a una distancia de no más de 4 pies (1,2 m) de las válvulas de llenado del agua caliente y fría en la lavadora y una presión de agua de 20-100 psi (137,9 – 689,6 kPa).
- Un piso nivelado con un declive máximo de 1" (25 mm) debajo de la lavadora completa. No se recomienda la instalación sobre alfombras ni superficies con reverso de espuma.
- El piso debe sostener el peso total de la lavadora (con el agua y la carga) de 315 lb (143 kg).

**IMPORTANTE:** No instale, guarde ni utilice la lavadora en donde estará expuesta a la intemperie o a temperaturas por debajo de 32 °F (0 °C). El agua que queda en la lavadora después del uso puede causar daños a bajas temperaturas. Consulte "Cuidado de la lavadora" en el Manual de Uso y Cuidado para saber cómo acondicionarla para el invierno.

#### Mangueras de entrada alternativas (es posible que sean necesarias para algunas instalaciones y no se suministran con la lavadora):

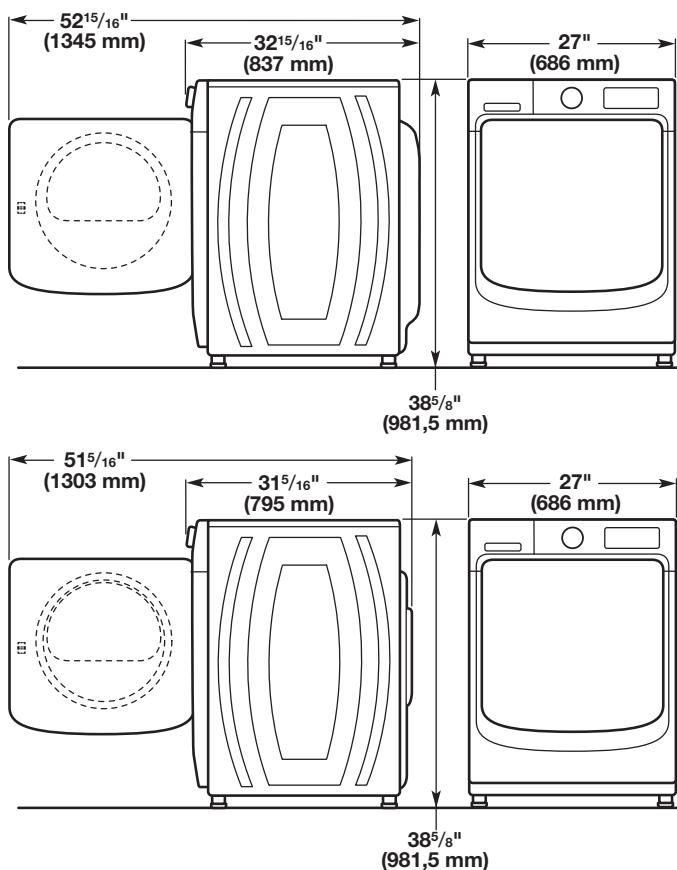
- 8212656RP Manguera de entrada de 10 pies (3,0 m), EPDM negro (paquete de 2)
- 8212641RP Manguera de entrada de 5 pies (1,5 m), EPDM negro (paquete de 2)
- 8212546RP Manguera de entrada de 4 pies (1,2 m), EPDM negro (paquete de 2)
- 8212545RP Manguera de entrada de 5 pies (1,5 m), EPDM rojo y azul (paquete de 2)
- 8212487RP Manguera de entrada de nylon trenzado de 5 pies (1,5 m) (paquete de 2)
- 8212638RP Manguera de entrada de nylon trenzado de 6 pies (1,8 m), codo de 90° para ahorrar espacio, acoplamientos de acero "hypro-blue" (paquete de 2)

**Modelos Whirlpool\***



\*Para obtener detalles adicionales (o información) específicos de su modelo, consulte las 'Dimensiones' que aparecen listadas para su modelo en [www.whirlpool.mx](http://www.whirlpool.mx).

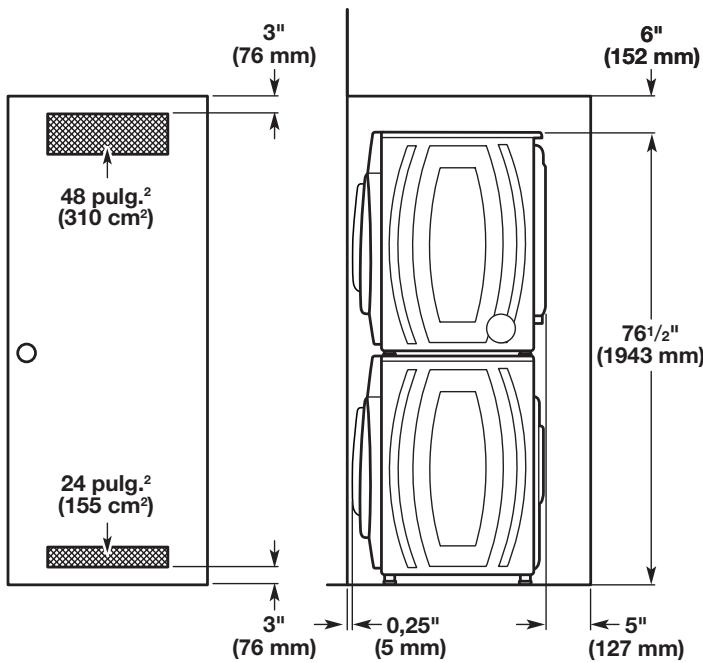
**Modelos Maytag**



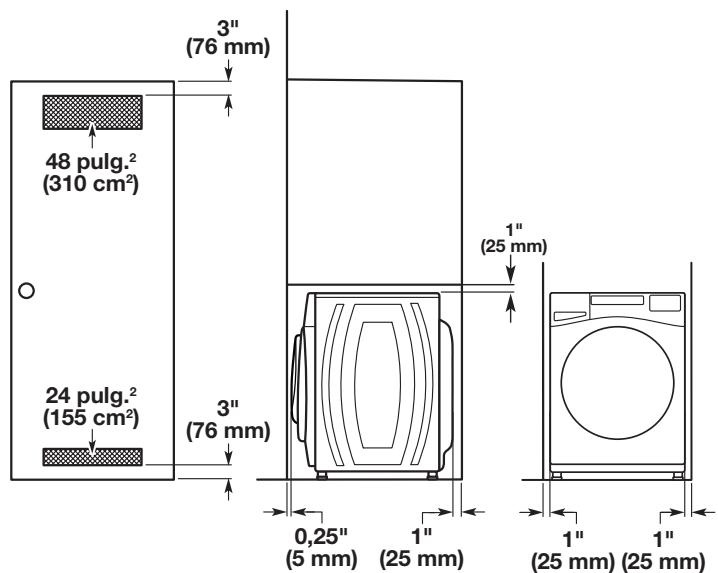
Todas las dimensiones muestran el espacio mínimo permitido. Para cada disposición, considere dejar más espacio para facilitar la instalación y el servicio técnico, así como espacio para electrodomésticos que le acompañen y espacios libres para las molduras de la pared, de la puerta y del piso.

El espacio debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta se abra por completo. Agregue un espacio adicional de 1" (25 mm) en todos los lados de la lavadora para reducir la transferencia de ruido. Si se instala una puerta de closet o tipo persiana, es necesario que tenga aberturas para el aire en la parte superior e inferior de la puerta.

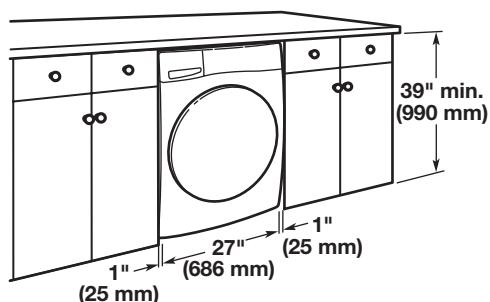
**Instalación en zona empotrada o en clóset (lavadora y secadora apiladas):**



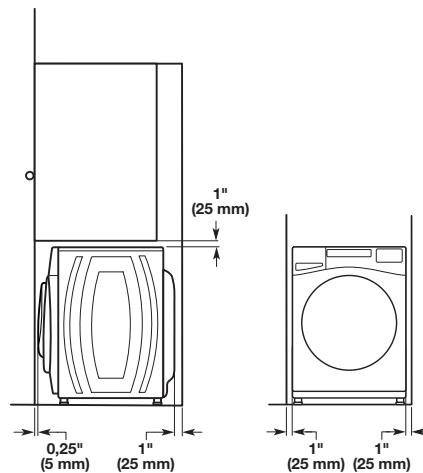
**Instalación en zona empotrada o en clóset:**



**Instalación bajo mostrador a la medida:**



**Instalación con armarios a la medida:**

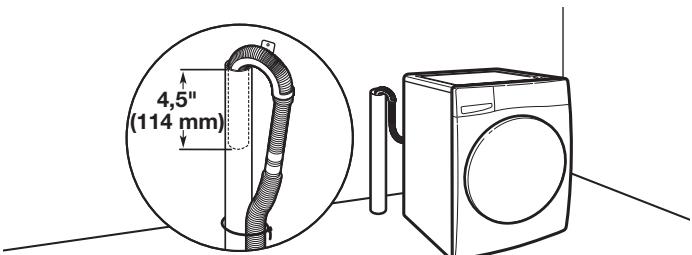


## SISTEMA DE DESAGÜE

El sistema de desagüe de la lavadora se puede instalar utilizando un desagüe de piso, un tubo vertical de pared, un tubo vertical de piso o una tina de lavadero. Seleccione el método que necesita.

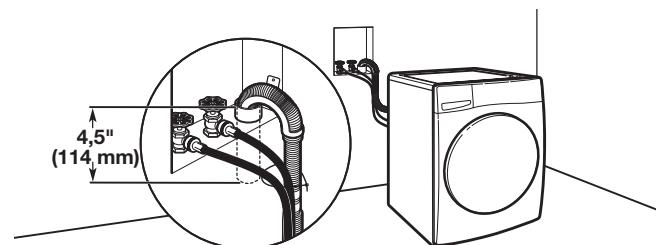
**IMPORTANTE:** Para evitar el efecto de sifón, no debe haber más de 4,5" (114 mm) de manguera de desagüe dentro del tubo vertical. Siempre ajuste la manguera de desagüe con la atadura para cables.

### Sistema de desagüe de tubo vertical de piso



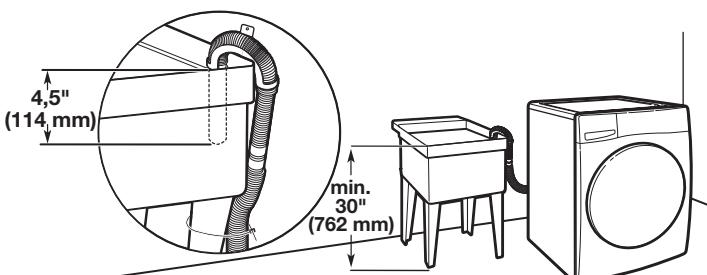
Diámetro mínimo para el desagüe de tubo vertical: 2" (51 mm). Capacidad de desplazamiento mínima: 17 gal. (64 L) por minuto. Se encuentra disponible un Juego de adaptador para tubo vertical de 1/4" (6 mm) de diámetro a 1" (25 mm) de diámetro (Pieza número 3363920). La parte superior del tubo vertical debe estar a 30" (762 mm) de altura como mínimo; instálala a no más de 96" (2,44 m) de la base de la lavadora. Si tiene un desagüe en altura y necesita bombeo a una altura superior a 96" (2,44 m), necesitará una bomba de sumidero y accesorios asociados. Ver "Piezas alternativas".

### Sistema de desagüe de tubo vertical de pared



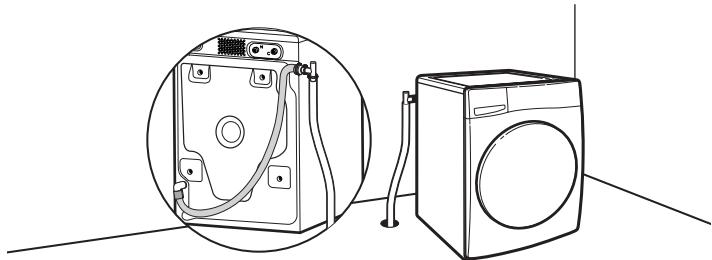
Vea los requisitos para el sistema de desagüe de piso de tubo vertical.

### Sistema de desagüe de tina de lavadero



Capacidad mínima: 20 gal. (76 L). La parte superior de la tina de lavadero debe estar a 30" (762 mm) del piso como mínimo; instálala a no más de 96" (2,44 m) de la base de la lavadora.

### Sistema de desagüe por el piso



Un sistema de desagüe por el piso requiere de un juego de desviación de sifón, dos juegos de conectores y una manguera de desagüe de extensión, la cual puede comprarse por separado. Póngase en contacto con el vendedor minorista para obtener información acerca de pedidos o vea la página de "Ayuda o servicio técnico" que se encuentra en la contraportada del Manual de uso y cuidado. Altura de desviación de sifón mínima: 28" (710 mm) de la base de la lavadora. (Se pueden necesitar mangueras adicionales.)

## REQUISITOS ELÉCTRICOS

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Se requiere un suministro eléctrico de 120 V, 60 Hz. CA solamente, con fusibles de 15 o 20 A. Se recomienda un fusible retardador o un disyuntor. Asimismo se recomienda usar un cortacircuitos independiente que preste servicio únicamente a este aparato.
- Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico que tiene un enchufe de 3 terminales con conexión a tierra.
- Para reducir al mínimo el peligro de posibles choques eléctricos, el cable debe estar enchufado a un tomacorriente de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Si no hay disponible un contacto equivalente, es responsabilidad y obligación personal del cliente hacer instalar un tomacorriente debidamente conectado a tierra por un electricista calificado.
- Si los códigos lo permiten y se emplea un cable de conexión a tierra por separado, se recomienda que un electricista competente determine si la trayectoria de descarga a tierra es adecuada.
- No conecte la descarga a tierra a un tubo de gas.
- Si no está seguro de que la conexión a tierra de la lavadora sea la adecuada, verifíquela con un electricista competente.
- No coloque un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra.

## INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

### Para una lavadora conectada a tierra con cable eléctrico:

Esta lavadora debe conectarse a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto de pared apropiado que haya sido debidamente instalado y conectado a tierra de conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta de la terminal de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o técnico en reparaciones calificado si tiene duda alguna en cuanto a la conexión a tierra correcta del electrodoméstico.

No modifique el enchufe provisto con el electrodoméstico. Si éste no encaja en el contacto de pared, pida a un electricista calificado que le instale un contacto de pared apropiado.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### ! ADVERTENCIA

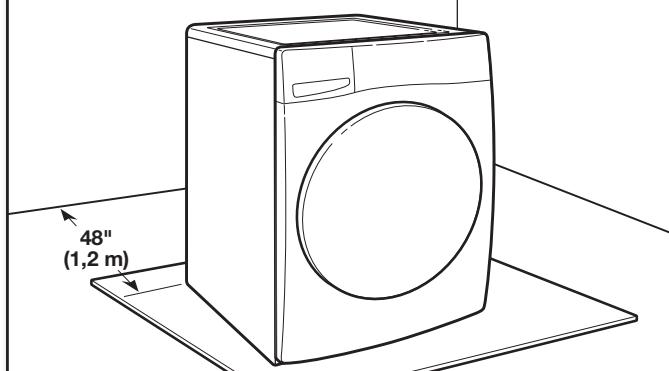
#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la lavadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

**NOTA:** Para evitar daños en el piso, coloque la lavadora sobre un cartón antes de moverla.

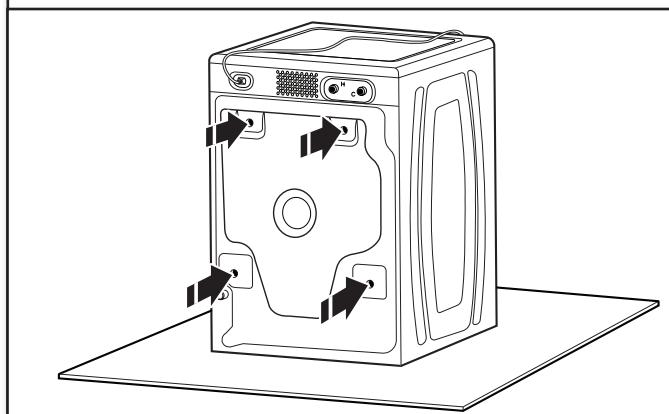
### 1. Mueva la lavadora



Es necesario quitar todos materiales de transporte para obtener un funcionamiento adecuado y para evitar el ruido excesivo de la lavadora.

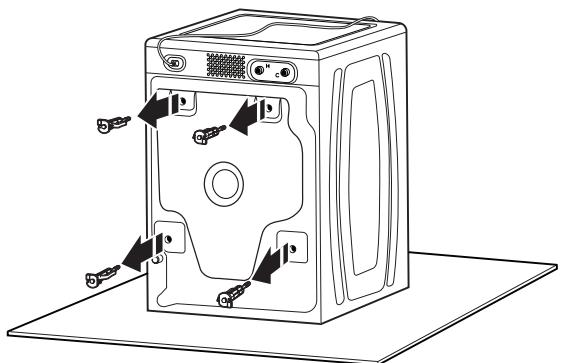
Mueva la lavadora a no más de 4 pies (1,2 m) de su ubicación final. Deberá estar en posición completamente vertical.

### 2. Ubique los pernos de transporte



Ubique los 4 pernos de soporte que están en la parte posterior de la lavadora.

### 3. Quite los pernos de transporte de la lavadora

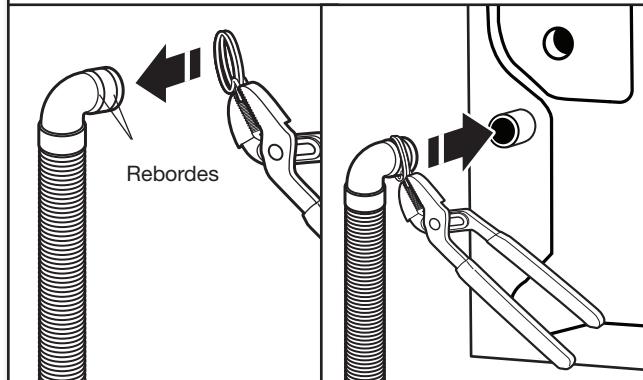


Afloje los pernos con una llave de tuercas de 5/8" (16 mm). Deslice cada perno y el espaciador hacia el centro del orificio. Jale los pernos y los espaciadores de plástico de la parte posterior de la lavadora. Deshágase de los pernos y los espaciadores.

**IMPORTANTE:** No enchufe la lavadora sino hasta terminar la instalación.

### CONEXIÓN DE MANGUERA DE DESAGÜE

#### 4. Sujete la manguera de desagüe al puerto de desagüe



Si la abrazadera no está en su lugar sobre el extremo del codo de la manguera de desagüe, apriete la abrazadera con pinzas y deslícela sobre el extremo de la manguera centrándola entre los rebordes, como se muestra.

Apriete la abrazadera con pinzas y deslice el extremo del codo de la manguera de desagüe sobre el puerto de desagüe. Asegúrelo con la abrazadera.

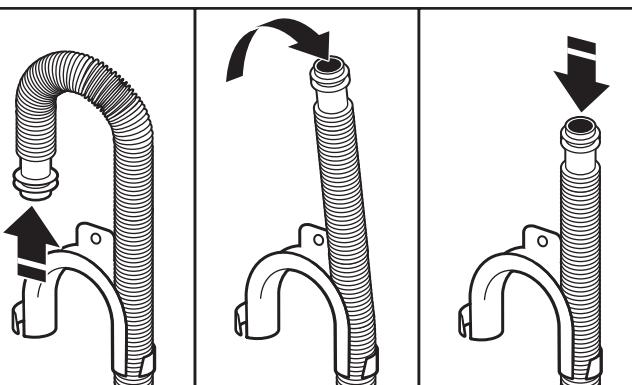
Para el desagüe de una tina de lavandería o por tubo vertical, vaya al paso 6.

Para el desagüe de piso, quite el molde de la manguera de desagüe preinstalado como se indica en el Paso 5.

Puede ser que necesite piezas adicionales con instrucciones por separado. Ver "Piezas alternativas".

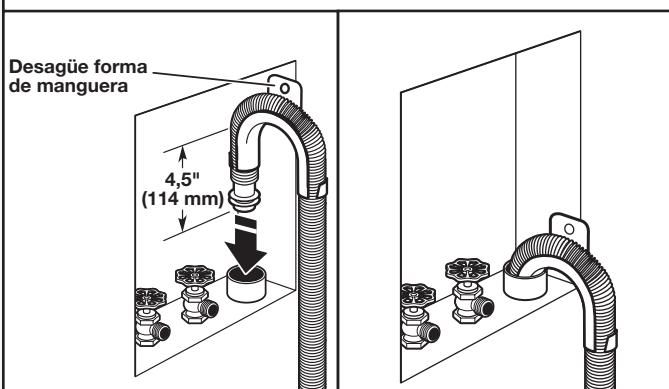
Es responsabilidad del instalador instalar y asegurar la manguera de drenaje en el drenaje/la plomería que se provee de una manera que impida que la manguera de drenaje se salga o presente fugas de la plomería/el drenaje.

## 5. Quite el molde de la manguera de desagüe (solo para instalaciones con desagüe por el piso)



Para las instalaciones con desagüe por el piso, necesitará quitar el molde de la manguera de desagüe del extremo de la misma. Puede ser que necesite piezas adicionales con instrucciones por separado. Ver "Piezas alternativas".

## 6. Coloque la manguera de desagüe en el tubo vertical



Coloque la manguera dentro del tubo vertical (se muestra en la ilustración) o sobre el lado de la tina de lavadero.

**IMPORTANTE:** Deberá haber 4,5" (114 mm) de manguera de desagüe dentro del tubo vertical; no fuerce el exceso de la manguera dentro del tubo vertical, ni lo coloque en el fondo de la tina de lavandería. Se debe usar el molde de la manguera de desagüe.

## CONEXIÓN DE LAS MANGUERAS DE ENTRADA

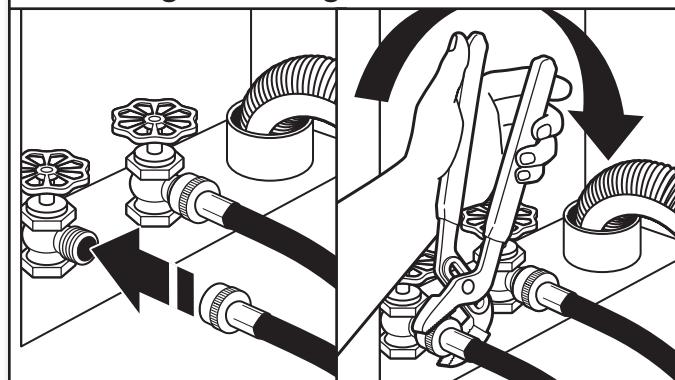
### 7. Inserte las nuevas arandelas planas



Acoplamiento Lavadora

**IMPORTANTE:** Para evitar que haya fugas, verifique que las mangueras de entrada de agua tengan arandelas planas en ambos extremos. La lavadora debe estar conectada a los grifos de agua con mangueras de entrada nuevas y arandelas planas (no provistas). No use mangueras viejas. No use las mangueras sin las arandelas.

### 8. Conecte las mangueras de entrada a los grifos de agua

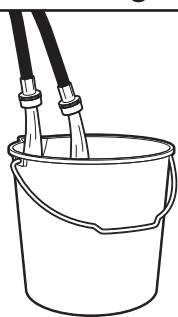


Conecte la manguera con la etiqueta "hot" (caliente) al grifo de agua caliente. Enrosque el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en la lavadora. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicionales. Repita este paso con la manguera con la etiqueta "cold" (fría) para el grifo de agua fría. Deben conectarse ambas mangueras para que la lavadora funcione correctamente.

**IMPORTANTE:** No apriete en exceso ni use cinta o selladores en la válvula cuando la sujeté a los grifos o a la lavadora. Se pueden producir daños.

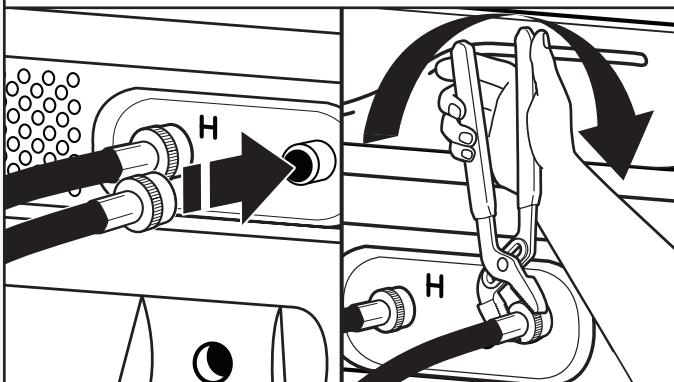
**CONSEJO ÚTIL:** Para ayudar a conectar las mangueras a la lavadora correctamente, tome nota de cuál de las mangueras está conectada al agua caliente. En la mayoría de las configuraciones estándar, las mangueras se cruzarán cuando estén sujetas correctamente.

## 9. Vacíe las líneas de agua



Deje correr agua por algunos segundos por las mangueras, a una tina de lavadero, tubo de desagüe o cubeta para evitar que se obstruya. El agua debe correr hasta que salga limpia.

## 10. Conecte las mangueras de entrada a la lavadora



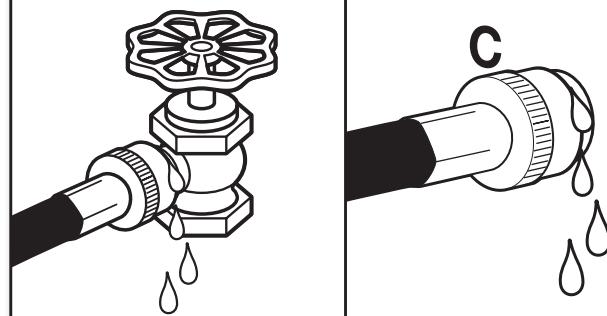
Sujete la manguera de agua caliente a la válvula de entrada del agua caliente. Enrosque el acoplamiento a mano hasta que quede firme sin apretar. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicionales. Repítalo con la válvula de entrada del agua fría.

**IMPORTANTE:** No apriete en exceso ni use cinta o selladores en la válvula cuando la sujeté a los grifos o a la lavadora. Se pueden producir daños.

**NOTA:** para reducir el riesgo de falla de las mangueras, reemplácelas cada 5 años. Para consultas futuras, anote en las mangueras la fecha de instalación o la fecha de reposición.

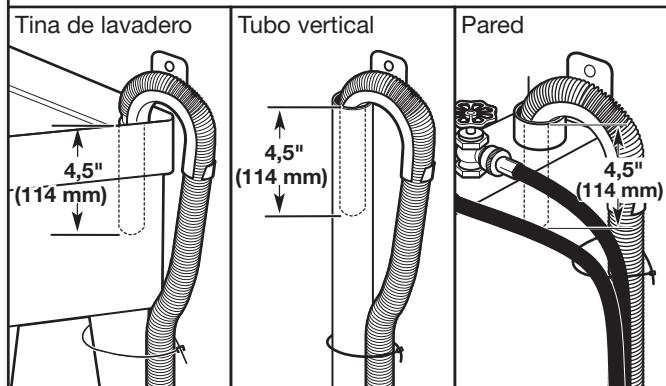
- Inspeccione periódicamente y reemplace las mangueras si aparecen bultos, torceduras, cortaduras, desgaste o filtraciones de agua.

## 11. Revise si hay fugas



Abra lentamente los grifos del agua para revisar si hay fugas. Es posible que entre a la lavadora una pequeña cantidad de agua, que se desaguará más tarde.

## 12. Asegure la manguera de desagüe



Asegure la manguera de desagüe a la pata de la tina del lavadero, al tubo vertical de desagüe o a las mangueras de entrada para el tubo vertical de pared, utilizando una atadura de cable.

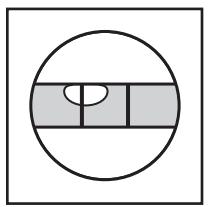
## NIVELACIÓN DE LA LAVADORA

**IMPORTANTE:** Nivelar adecuadamente su lavadora reduce el ruido y la vibración en exceso.

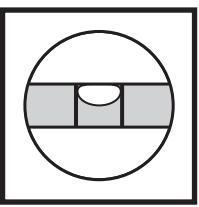
### 13. Revise la nivelación de la lavadora



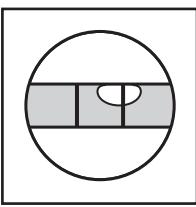
Retire el cartón que está debajo de la lavadora. Coloque un nivel en los bordes superiores de la lavadora, revisando cada lado y el frente. Si la lavadora no está nivelada, inclínela y ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo, como se muestra en los pasos 15 y 16, repitiendo si es necesario.



No nivelada

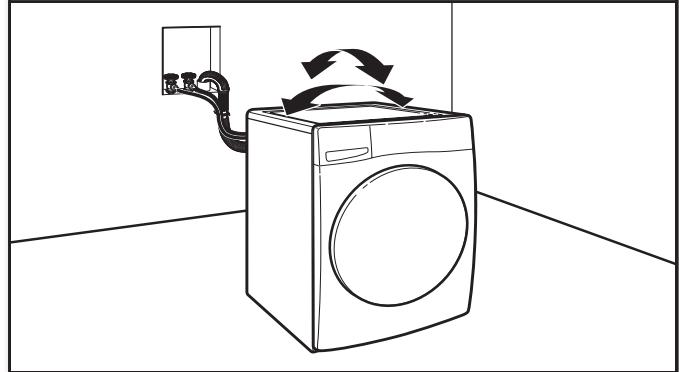


NIVELADA



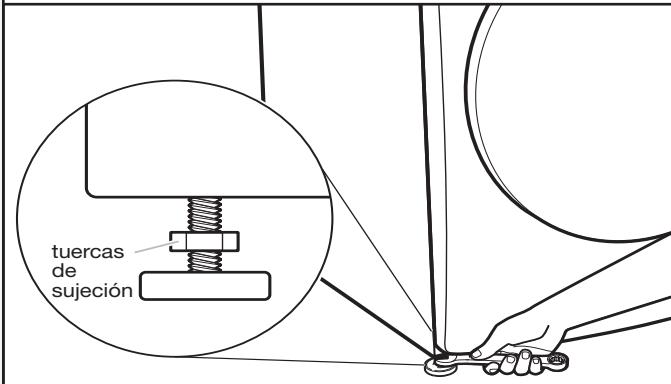
No nivelada

### 14. Balancee la lavadora para verificar el contacto de las patas



Sujete la lavadora de la parte superior y balancéela de atrás hacia delante, asegurándose de que las 4 patas estén firmes en el piso. Repítalo, balanceando la lavadora de un lado al otro. Si se balancea la lavadora, vaya al paso 15 y regule las patas niveladoras. Si las cuatro patas hacen contacto firme con el piso, vaya al paso 16.

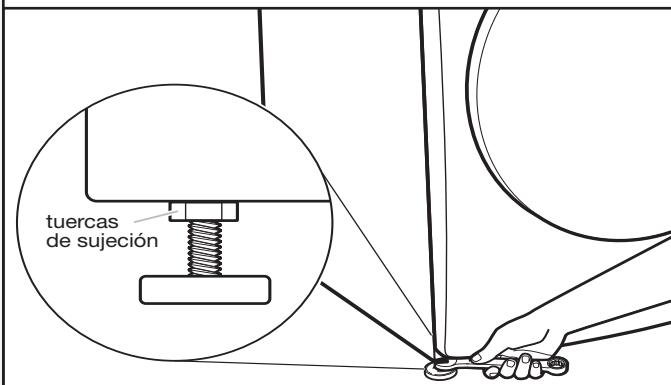
### 15. Ajuste de la patas niveladoras



Si la lavadora no está nivelada, use una llave de tuercas o llave ajustable de 9/16" (14 mm) para girar las tuercas de sujeción hacia la derecha sobre las patas hasta que estén a aproximadamente 1/2" (13 mm) de la carcasa de la lavadora. Luego gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar la lavadora, o hacia la izquierda para levantarla. No exceda las 2" (50 mm) desde la base de la pata a la base de la carcasa. Vuelva a verificar la nivelación de la lavadora y que las cuatro patas estén en contacto firme con el piso. Repita el procedimiento si es necesario.

**CONSEJO ÚTIL:** Puede apuntalar el frente de la lavadora aproximadamente 4" (102 mm) con un bloque de madera o un objeto similar que vaya a soportar el peso de la lavadora.

### 16. Apriete las patas niveladoras



Una vez que la lavadora/secadora esté nivelada y que las cuatro patas hagan contacto firme con el piso, use una llave de tuercas o llave ajustable de 9/16" (14 mm) para girar las tuercas de sujeción en las patas niveladoras hacia la izquierda y apretarlas con firmeza contra la carcasa de la lavadora.

**CONSEJO ÚTIL:** Puede apuntalar la lavadora con un bloque de madera.

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

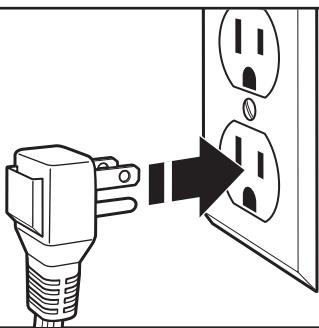
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

### 17. Enchufe en un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra



## LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN TERMINADA

- Revise los requisitos eléctricos. Asegúrese de contar con la fuente de electricidad correcta y el método recomendado de conexión a tierra.
- Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si sobra alguna pieza, vuelva a revisar todos los pasos para ver qué se omitió.
- Verifique que tenga todas las herramientas.
- Revise que los materiales de transporte se hayan quitado por completo de la parte posterior de la lavadora.
- Revise que las mangueras de agua caliente y agua fría estén sujetas y que los grifos de agua estén abiertos.
- Verifique si hay fugas alrededor de los grifos, válvulas y mangueras de entrada.
- Retire la película protectora de la consola y toda la cinta que quede en la lavadora.
- Verifique que la lavadora esté enchufada en un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra.
- Deseche o recicle todos los materiales de embalaje.
- Lea "Uso de la lavadora" en el "Manual de uso y cuidado".
- Para probar y limpiar la lavadora, presione ENCENDIDO y elija el ciclo de lavado rápido y póngalo a funcionar sin prendas. Use solamente un detergente de alto rendimiento. Use 1/2 de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

# WASHER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

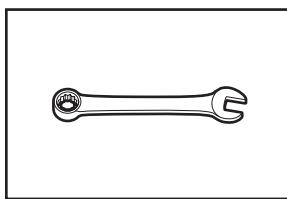
All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# INSTALLATION REQUIREMENTS

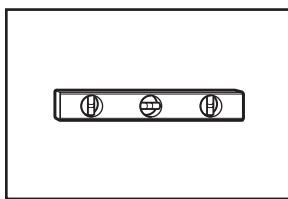
## TOOLS AND PARTS

Gather required tools and parts before starting installation.

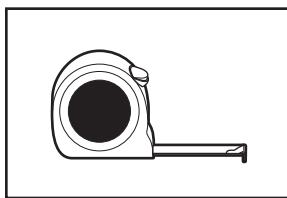
### Tools needed:



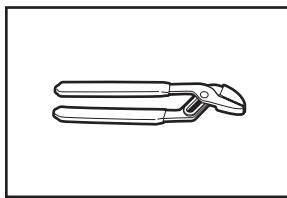
Adjustable or open-end wrenches 1/2" (13 mm), 5/8" (16 mm) and 9/16" (14 mm)



Level

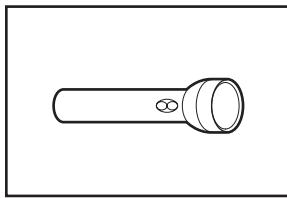


Ruler or measuring tape

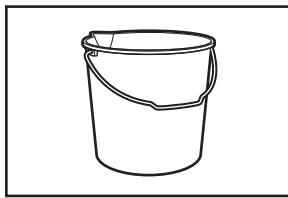


Pliers that open to 1 1/16" (39.5 mm)

### Optional tools:



Flashlight



Bucket

### Available accessories:

An optional matching pedestal is available for your washer. Please contact your retailer for ordering information, or see the "Assistance or Service" page on the back of your Use and Care Guide.

### Alternate parts (not supplied with washer):

Your installation may require additional parts. To order, please refer to toll-free numbers on the back page of your Use and Care Guide.

#### If you have:

Overhead sewer

#### You will need:

Standard 20 gal. (76 L) 39" (990 mm) tall drain tub or utility sink, sump pump and connectors (available from local plumbing suppliers)

### Alternate inlet hoses (may be required for some installations, not supplied with washer):

- 8212656RP 10 ft. (3.0 m) Inlet hose, Black EPDM (2 pack)
- 8212641RP 5 ft. (1.5 m) Inlet hose, Black EPDM (2 pack)
- 8212546RP 4 ft. (1.2 m) Inlet hose, Black EPDM (2 pack)
- 8212545RP 5 ft. (1.5 m) Inlet hose, Red and Blue EPDM (2 pack)
- 8212487RP 5 ft. (1.5 m) Nylon braided inlet hose (2 pack)
- 8212638RP 6 ft. (1.8 m) Nylon braided inlet hose, space-saving 90° elbow, hydro-blue steel couplings (2 pack)

Water inlet hoses (2)

Flat inlet hose washers (4)

Cable tie

Drain hose with clamp and form (may be shipped unassembled)

## LOCATION REQUIREMENTS

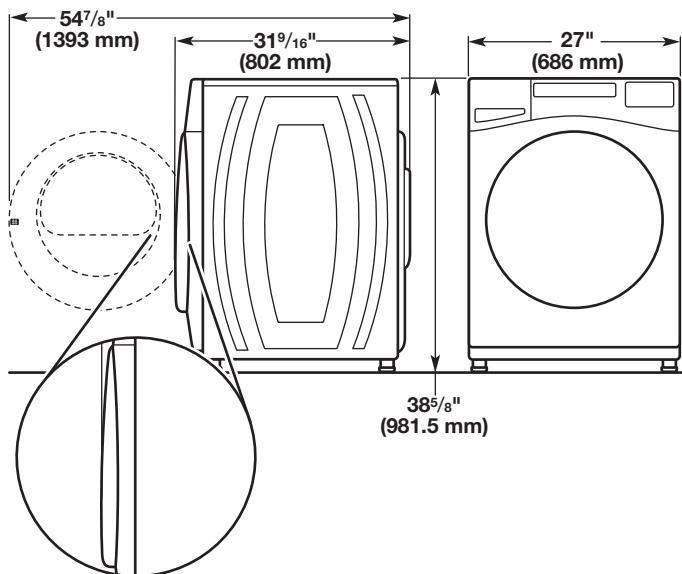
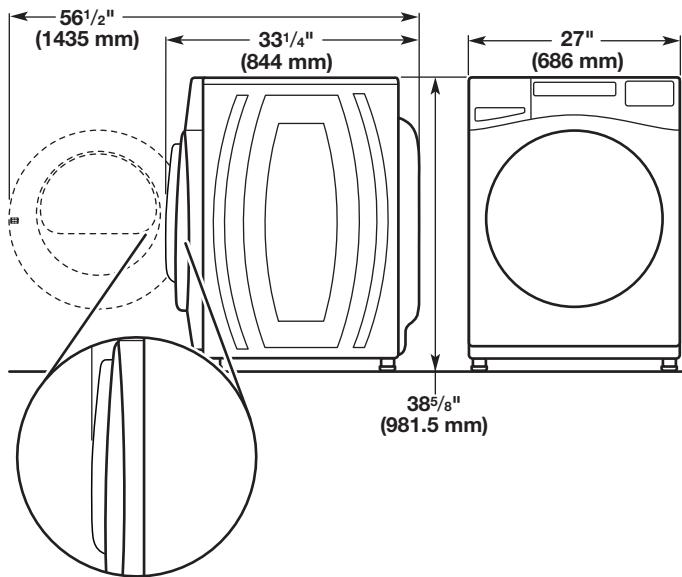
Proper installation is your responsibility.

### You will need:

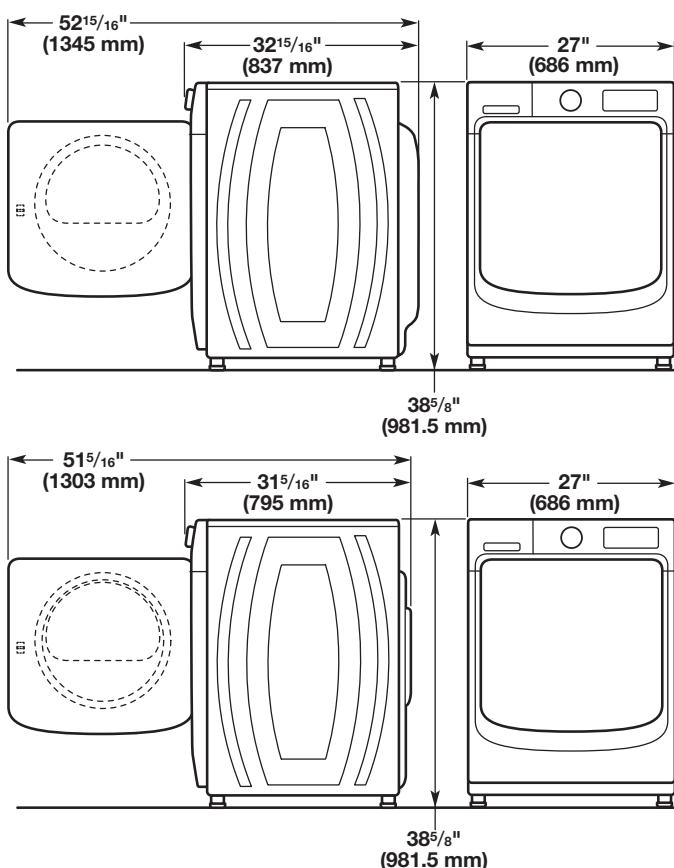
- A water heater set to 120°F (49°C).
- A grounded electrical outlet located within 6 ft (1.8 m) of power cord on back of washer.
- Hot and cold water faucets located within 4 ft (1.2 m) of hot and cold water fill valves on washer, and water pressure of 20–100 psi (137.9–689.6 kPa).
- A level floor with maximum slope of 1" (25 mm) under entire washer. Installing on carpet or surfaces with foam backing is not recommended.
- Floor must support washer's total weight (with water and load) of 315 lbs (143 kgs).

**IMPORTANT:** Do not install, store, or operate washer where it will be exposed to weather or in temperatures below 32°F (0°C). Water remaining in washer after use may cause damage in low temperatures. See "Washer Care" in your Use and Care Guide for winterizing information.

### Whirlpool Models\*



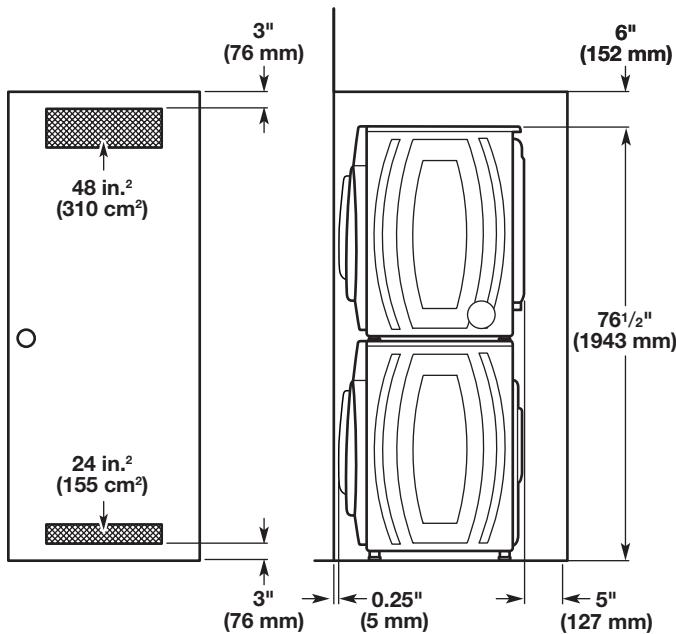
### Maytag Models



All dimensions show minimum spacing allowed. For each arrangement, consider allowing more space for ease of installation and servicing, and spacing for companion appliances and clearances for walls, doors, and floor moldings.

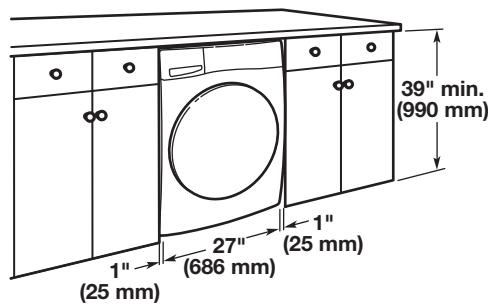
Space must be large enough to allow door to fully open. Add spacing of 1" (25 mm) on all sides of washer to reduce noise transfer. If a closet door or louvered door is installed, top and bottom air openings in door are required.

### Recessed area or closet installation (stacked washer and dryer):

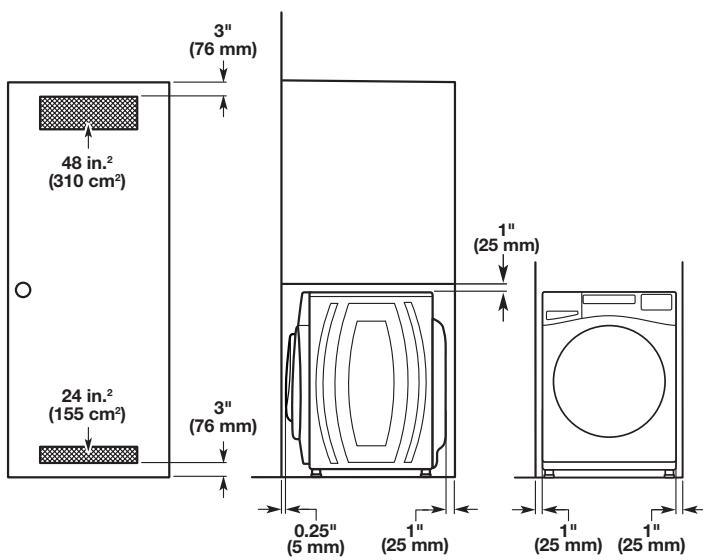


\*For additional details (or information) specific to your model, refer to the 'Dimensions' listed for your model at [www.whirlpool.mx](http://www.whirlpool.mx).

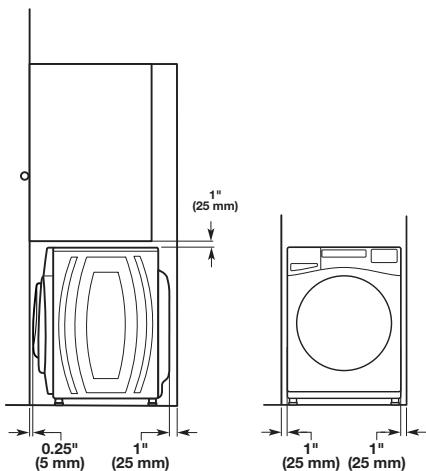
## Custom under-counter installation:



## Recessed area or closet installation:



## Custom cabinet installation:

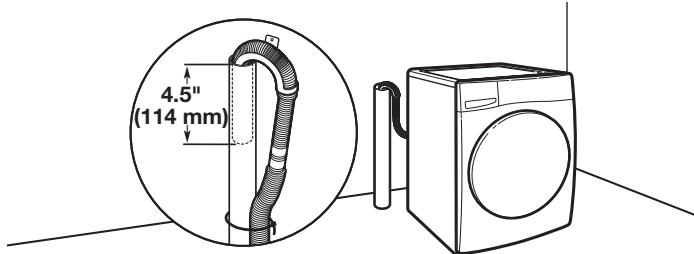


## DRAIN SYSTEM

The drain system can be installed using a floor drain, wall standpipe, floor standpipe, or laundry tub. Select the method you need.

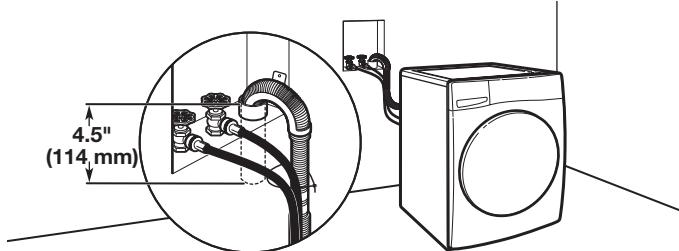
**IMPORTANT:** To avoid siphoning, only 4.5" (114 mm) of drain hose should be inside standpipe. Always secure drain hose with cable tie.

### Floor standpipe drain system



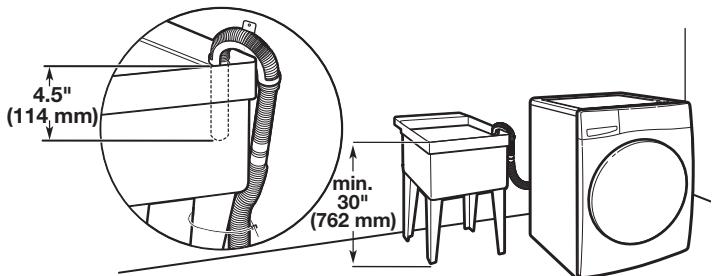
Minimum diameter for a standpipe drain: 2" (51 mm). Minimum carry-away capacity: 17 gal. (64 L) per minute. A 1/4" (6 mm) diameter to 1" (25 mm) diameter Standpipe Adapter Kit is available (Part Number 3363920). Top of standpipe must be at least 30" (762 mm) high; install no higher than 96" (2.44 m) from bottom of washer. If you have an overhead sewer and need to pump higher than 96" (2.44 m), a sump pump and associated hardware are needed. See "Alternate parts."

### Wall standpipe drain system



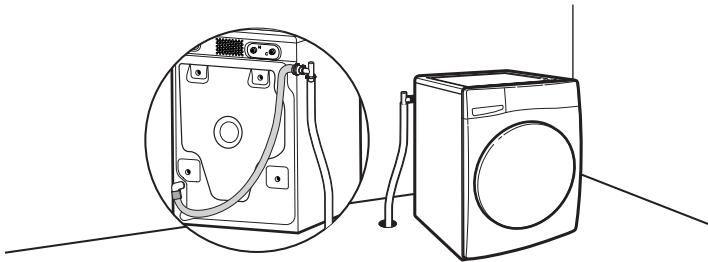
See requirements for floor standpipe drain system.

### Laundry tub drain system



Minimum capacity: 20 gal. (76 L). Top of laundry tub must be at least 30" (762 mm) above floor; install no higher than 96" (2.44 m) from bottom of washer.

## Floor drain system



Floor drain system requires a Siphon Break Kit, two Connector Kits, and an Extension Drain Hose that may be purchased separately. Please contact your retailer for ordering information, or see the "Assistance or Service" page on the back of your Use and Care Guide. Minimum siphon break height: 28" (710 mm) from bottom of washer. (Additional hoses may be needed.)

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- A 120 V, 60 Hz, AC only, 15 or 20 A, fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is recommended that a separate circuit breaker serving only this appliance be provided.
- This washer is equipped with a power supply cord having a 3 prong grounding plug.
- To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, 3 prong, grounding-type outlet, grounded in accordance with local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the properly grounded outlet installed by a qualified electrician.
- If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.
- Do not ground to a gas pipe.
- Check with a qualified electrician if you are not sure the washer is properly grounded.
- Do not have a fuse in the neutral or ground circuit.

## GROUNDING INSTRUCTIONS

### For a grounded, cord-connected washer:

This washer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for electric current. This washer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

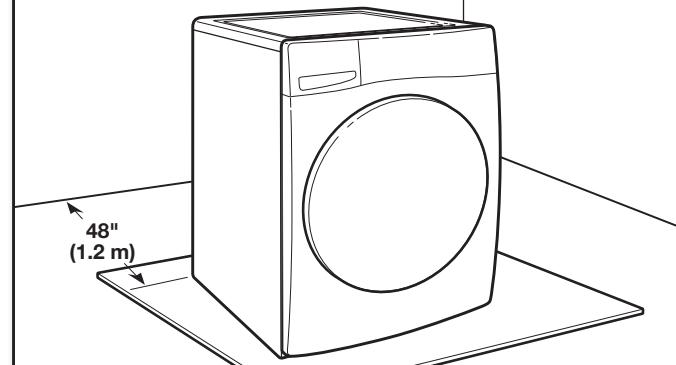
### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

- Use two or more people to move and install washer.
- Failure to do so can result in back or other injury.

**NOTE:** To avoid floor damage, set washer onto cardboard before moving it.

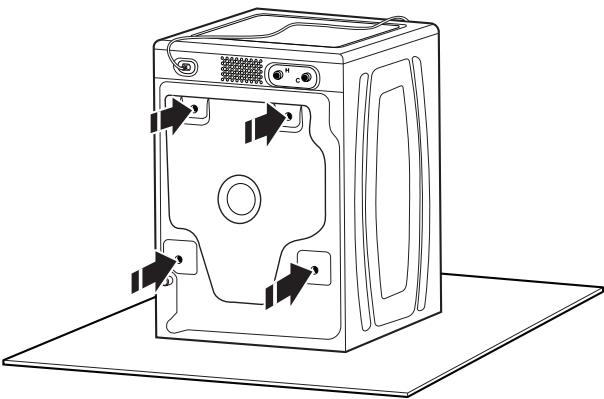
### 1. Move washer



It is necessary to remove all shipping materials for proper operation and to avoid excessive noise from washer.

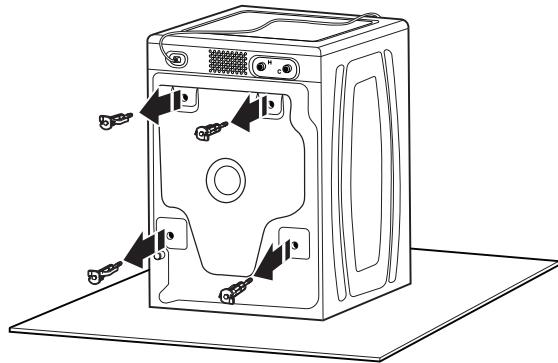
Move washer to within 4 ft (1.2 m) of its final location. It must be in a fully upright position.

## 2. Locate transport bolts



Locate four transport bolts on rear of washer.

## 3. Remove transport bolts from washer

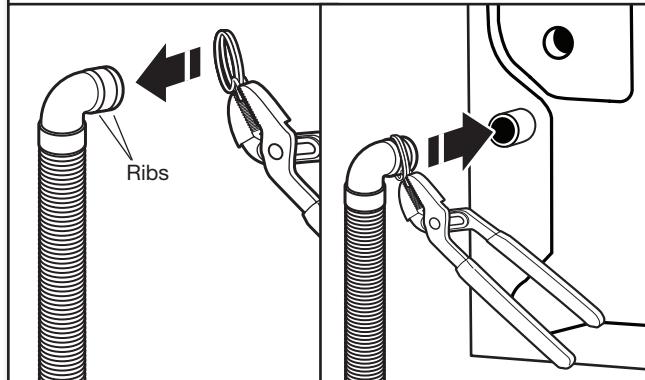


Loosen bolts with a 5/8" (16 mm) wrench. Slide each bolt and spacer to center of hole. Pull bolts and plastic spacers from back of washer. Discard bolts and spacers.

**IMPORTANT:** Do not plug washer in until installation has been completed.

## CONNECT DRAIN HOSE

### 4. Attach drain hose to drain port



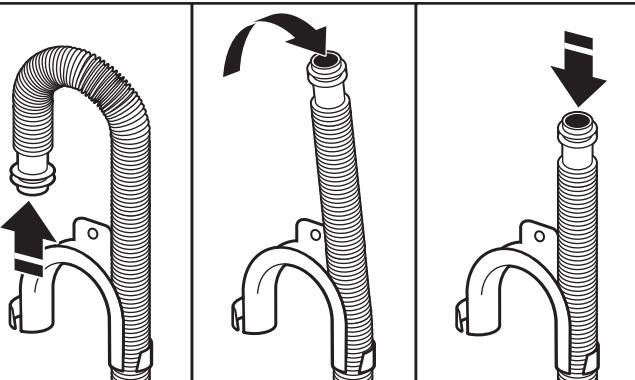
If clamp is not already in place on elbow end of drain hose, squeeze clamp with pliers and slide it over end of hose, centering it between the ribs, as shown. Squeeze clamp with pliers and slide elbow end of drain hose onto drain port and secure with clamp.

For a laundry tub or standpipe drain, go to step 6.

For a floor drain, remove the preinstalled drain hose form as shown in Step 5. You may need additional parts with separate directions. See "Alternate Parts."

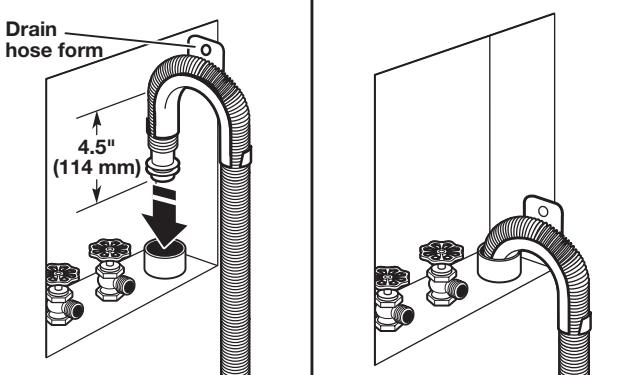
It is the responsibility of the installer to install and secure the drain hose into the provided plumbing/drain in a manner that will avoid the drain hose coming out of or leaking from the plumbing/drain.

## 5. Remove drain hose form (floor drain installations only)



For floor drain installations, you will need to remove the drain hose form from the end of the drain hose. You may need additional parts with separate directions. See "Alternate Parts".

## 6. Place drain hose in standpipe



Place hose into standpipe (shown in picture) or over side of laundry tub.

**IMPORTANT:** Only 4.5" (114 mm) of drain hose should be inside standpipe; do not force excess hose into standpipe or lay on bottom of laundry tub. Drain hose form must be used.

## CONNECT INLET HOSES

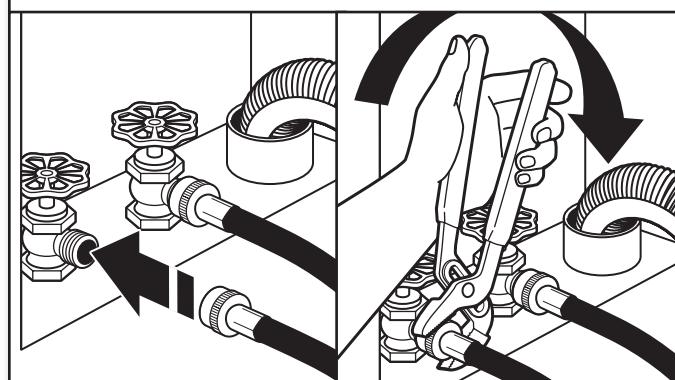
### 7. Insert new flat washers



Coupling      Washer

**IMPORTANT:** To avoid leaks, check that your water inlet hoses have flat washers at both ends. Washer must be connected to water faucets with new inlet hoses with flat washers (not provided). Do not use old hoses. Do not use hoses without washers.

## 8. Connect inlet hoses to water faucets

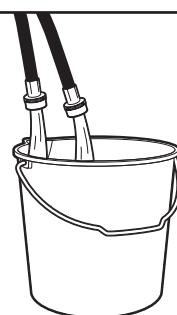


Attach the hose labeled hot to hot water faucet. Screw on coupling by hand until it is seated on washer. Use pliers to tighten couplings an additional two-thirds turn. Repeat this step with the hose labeled cold for the cold water faucet. Both hoses must be connected for washer to work properly.

**IMPORTANT:** Do not overtighten or use tape or sealants on valve when attaching to faucets or washer. Damage can result.

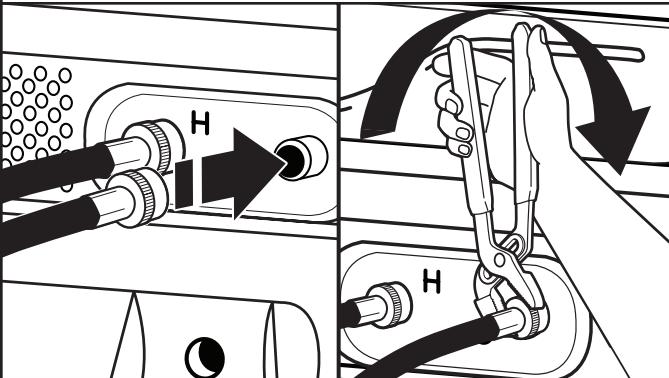
**HELPFUL TIP:** Make note of which hose is connected to hot water to help in attaching hoses to washer correctly. In most standard configurations, hoses will cross over each other when attached correctly.

## 9. Clear water lines



Run water for a few seconds through hoses into a laundry tub, drainpipe, or bucket to avoid clogs. Water should run until clear.

## 10. Connect inlet hoses to washer



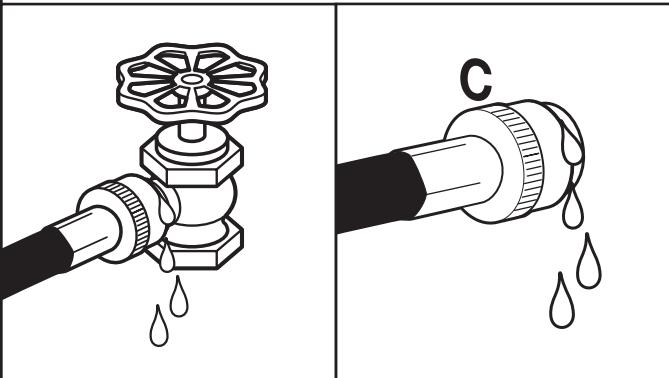
Attach hot water hose to hot water inlet valve. Screw coupling by hand until it is snug. Use pliers to tighten couplings an additional two-thirds turn. Repeat with cold water inlet valve.

**IMPORTANT:** Do not overtighten or use tap or sealants on valve when attaching to faucets or washer. Damage can result.

**NOTE:** To reduce risk of hose failure, replace the hoses every 5 years. Record hose installation or replacement dates for future reference.

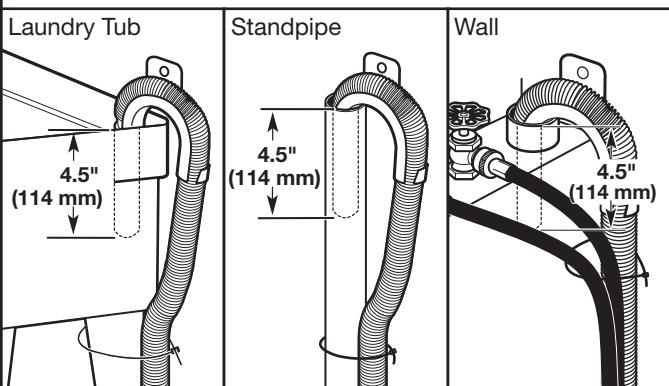
- Periodically inspect and replace hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

## 11. Check for leaks



Slowly turn on water faucets to check for leaks. A small amount of water may enter washer. It will drain later.

## 12. Secure drain hose

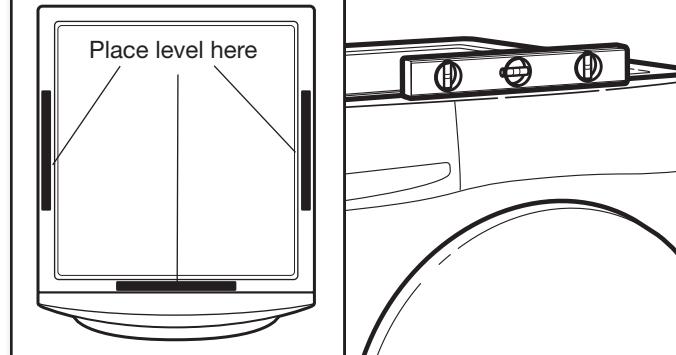


Secure drain hose to laundry tub leg, drain standpipe, or inlet hoses for wall standpipe with cable tie.

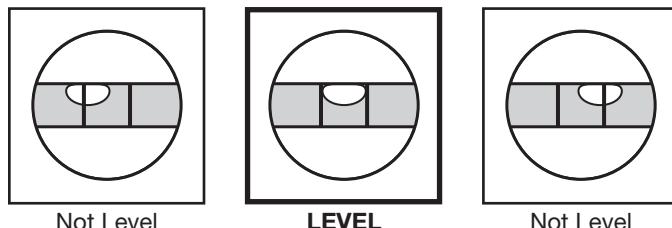
## LEVEL WASHER

**IMPORTANT:** Leveling your washer properly reduces excess noise and vibration.

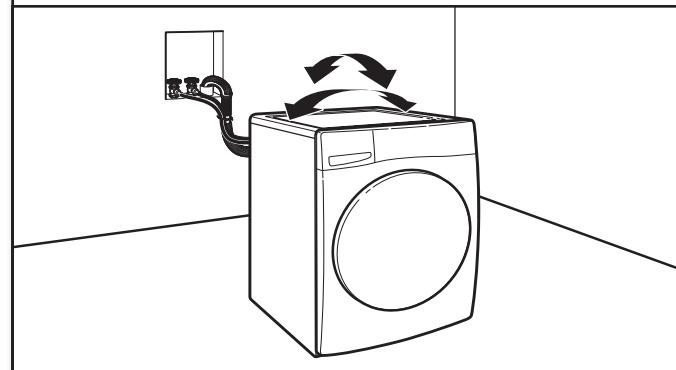
## 13. Check levelness of washer



Remove cardboard from beneath washer. Place a level on top edges of washer, checking each side and front. If not level, tip washer and adjust feet up or down as shown in steps 15 and 16, repeating as necessary.

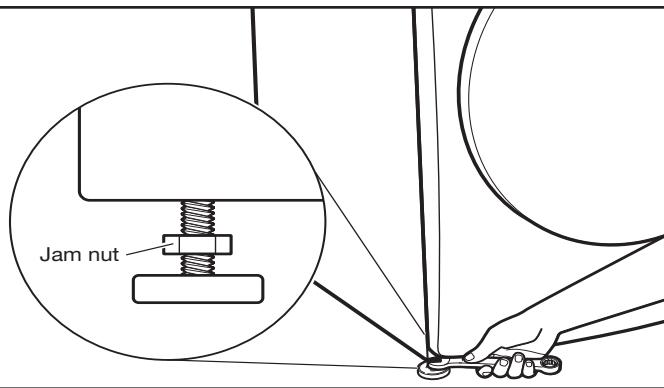


## 14. Rock washer to test foot contact



Grip washer from top and rock back and forth, making sure all four feet are firmly on floor. Repeat, rocking washer from side to side. If washer rocks, go to step 15 and adjust leveling feet. If all four feet are in firm contact with floor, go to Step 16.

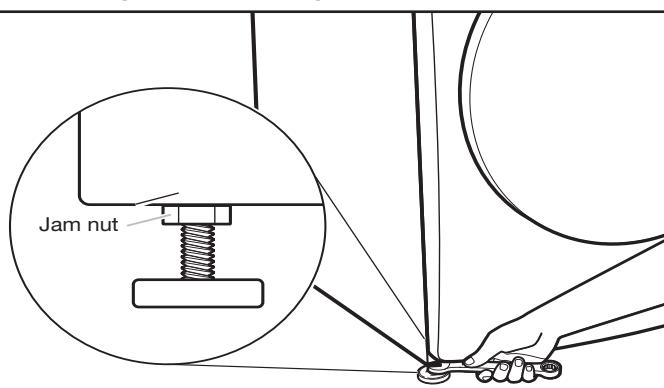
## 15. Adjust leveling feet



If washer is not level, use a 9/16" (14 mm) open-end or adjustable wrench to turn jam nuts clockwise on feet until they are about 1/2" (13 mm) from the washer cabinet. Then turn the leveling foot clockwise to lower the washer or counterclockwise to raise the washer. Do not exceed 2" (50 mm) from bottom of foot to bottom of cabinet. Recheck levelness of washer and that all four feet are firmly in contact with the floor. Repeat as needed.

**HELPFUL TIP:** You may want to prop up front of washer about 4" (102 mm) with a wood block or similar object that will support weight of washer.

## 16. Tighten leveling feet



When washer is level and all four feet are firmly in contact with the floor, use a 9/16" (14 mm) open-end or adjustable wrench to turn jam nuts counterclockwise on leveling feet tightly against washer cabinet.

**HELPFUL TIP:** You may want to prop washer with wooden block.

## WARNING



### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

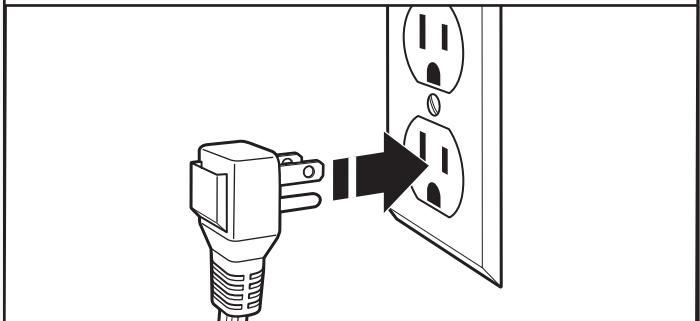
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

## 17. Plug into a grounded 3 prong outlet



## COMPLETE INSTALLATION CHECKLIST

- Check electrical requirements. Be sure you have correct electrical supply and recommended grounding method.
- Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through steps to see what was skipped.
- Check that you have all of your tools.
- Check that transport materials were completely removed from back of washer.
- Check that both hot and cold hoses are attached and water faucets are on.
- Check for leaks around faucets, valves, and inlet hoses.
- Remove protective film from console and any tape remaining on washer.
- Check that washer is plugged into a grounded 3 prong outlet.
- Dispose of/recycle all packaging materials.
- Read "Using Your Washer" in your Washer Use and Care Guide.
- To test and clean your washer, press POWER and choose the Quick cycle and run it without clothes. Use only HE detergent. Use 1/2 the manufacturer's recommended amount for a medium-size load.

## **NOTES**

## **NOTES**

